

Da#287;lar#305;n k#246;klerine kadar batt#305;m, D#252;nya sonsuza dek s#252;rg#252;lendi
arkamdan; Ama, ya RAB, Tanr#305;m, Can#305;m#305; sen kurtard#305;n #231;ukurdan.

תַּפְלִיּוֹתַי אֵלַי וַתָּבוֹא זְכַרְתִּי יְהוָה אֶת־נַפְשִׁי עָלַי בְּהִתְעַשֵּׂף 7
duam-benim sana ve-ulaştı hatırladım YHVH'yi -i canım-benim üzerimde bayıldığında
[H8605](#) [H0413](#) [H0935](#) [H2142](#) [H3068](#) [H0853](#) [H5315](#)

אֶל־הַיְבֵל קְדוֹשׁוֹ: הַיְבֵל
-e tapınak kutsallığının-senin
[H0413](#) [H1964](#) [H6944](#)

Solu#287;um t#252;kenince seni and#305;m, ya RAB, Duam sana, kutsal tap#305;na#287;#305;na
eri#351;ti.

יַעֲזְבוּ: הַסֵּדִים שׁוֹא הַבְּלִי־מִשְׁמָרִים 8
terk-ederler iyiliği-onların boş boşlukları- tutanlar
[H7723](#) [H1892](#) [H8104](#)

De#287;ersiz putlara tapanlar, Vefas#305;zl#305;k etmi#351; olurlar.

יְשׁוּעָתָה אֲשַׁלְּמָה נְדָרַי אֲשֶׁר לָךְ אֲזַבְחָה־תּוֹדָה בְּקוֹל וְאָנִי 9
kurtuluş ödeyeceğim adadım ki sana kurban-keseceğim- şükranın sesle Ve-ben
[H3444](#) [H5087](#) [H2076](#) [H8426](#) [H0589](#)

ס לַיהוָה: לַיהוָה
selah YHVH'nindir
[H3068](#)

Ama #351;#252;kranla kurban sunaca#287;#305;m sana, Ada#287;#305;m#305; yerine
getirece#287;im. Kurtulu#351; senden gelir, ya RAB!#8250;#8250;

פ הַיְבֵשָׁה: אֶל־יוֹנָה אֶת־נִיקָא לְרֵג יְהוָה וַיֹּאמֶר 10
pe kara-o -e Yona'yı -i ve-kustu balığa-o YHVH Ve-dedi
[H3004](#) [H0413](#) [H3124](#) [H0853](#) [H6958](#) [H1709](#) [H3068](#) [H0559](#)

RAB bal#305;#287;a buyruk verdi ve bal#305;k Yunus'u karaya kustu.